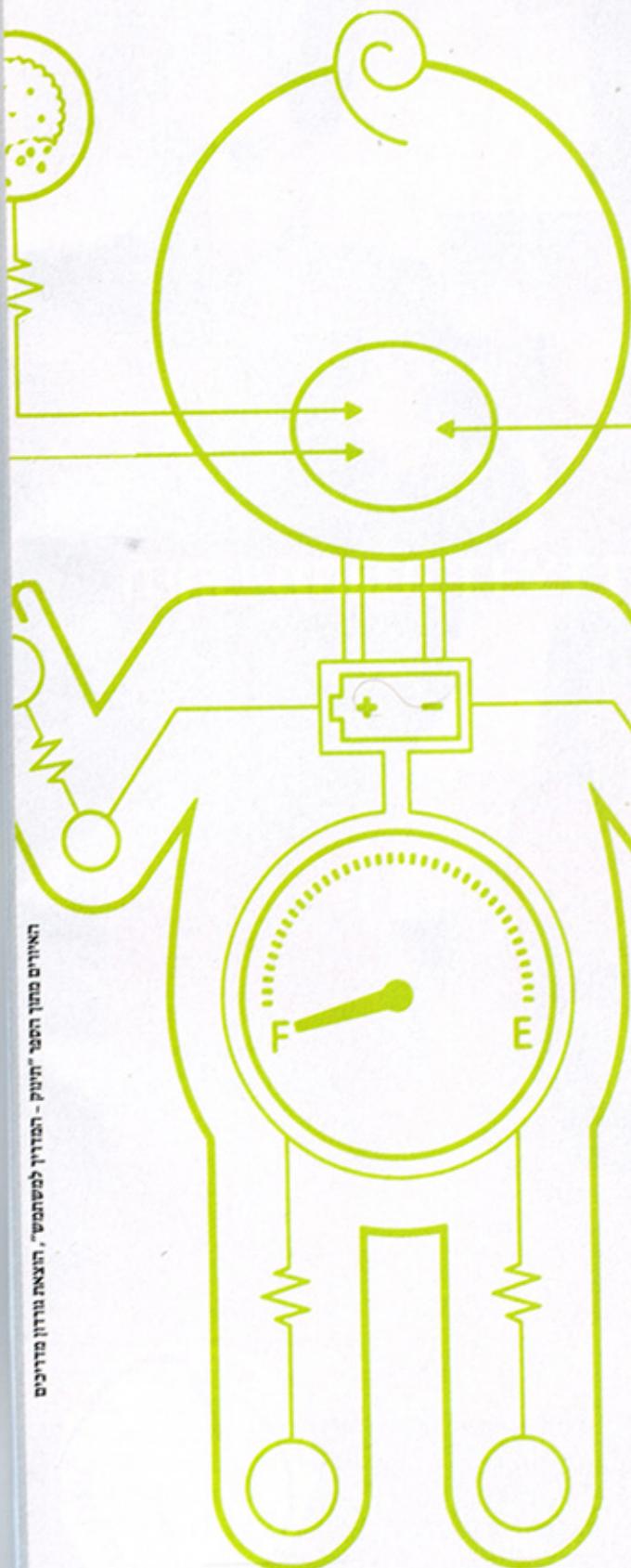


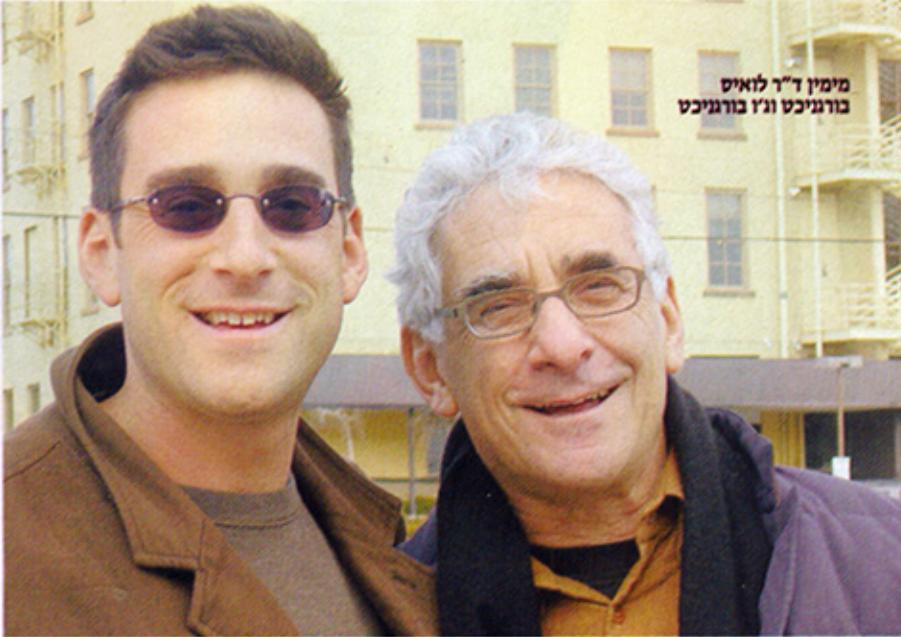
עדן כפאה

גבר, מה שהוא מבין זה הוראות. לא את שלך, כמובן, אלא את אלה הכתובות בצורה מסודרת ופרטנית, שלב אחר שלב. בדוק כפי שלמד לתפעל את האוטו, כך הוא יצליח, לטענת ד"ר לואיס בורגניצט ובנו ג'י, מחבריו הספר "תינוק - המדריך למשתמש", לטפל גם ברן הנולד. מי אמר עליו יلد מגודליך?

הס יודעים לפתח מכשח מנע ולהבין מה הם רואים, הם יודעים לפרק שלט ולהרכיב טיסן מ-200 חלקים, הם אפילו יודעים לנחל מדיניות; אבל شيء אותם מול תינוק בן יומו הם מקבלים פרצוף עגל ועומדים מולו כמו אישת מול פנץ' בוגל. כן, אמרו כבר גברים מנגנה, נשים ממארס, אמרו המין היפה והמין החוק, אמרו כמעט הכל על ההברלים בין המינים ללא ספק אנחנו שונים.

יש דברים שרק גברים מסוגלים להגיד, כמו "אני אוהב אותך, תחתjecי", יש דברים שרק גברים מסוגלים לעשות, כמו להרים את האווירה באמצעות נפיחת אימונטי, יש ספרים שרק גברים מסוגלים לכתוב, כמו "תינוק - המדריך למשתמש". אם השם הזה לא נשמע לכם תינוק, מtopic ודבריק, זה לא במקורה, מדובר בספר הורכה לטיפול בתינוק בשנה הראשונה לחיה, שתורגם לאחרונה לעברית (הוצאת "גordon מדריכים"), אשר כתוב כמו הוראות להפעלת מכשיר חשמלי. המכליות רשומות בשלבים, האירורים גראפיים ונטולי פנים, הכתבה ישירה, ברורה ותכליתית והשפה היא שפה טכנית לכל דבר עניין: ההורם הם "המשתמשים", תאריך הלידה נקרא "תאריך האספה", רופא הילודים הוא "ספק השירות" והתינוק מכונה "הדגם". מרטיע וקר כל שיישמע, מתברר שהגישה המכנית הוא לטיפול





ט' ימ"נ ד"ד לואיס

ולעשות. ושוב, החומר כמובן. בנוסח לאלה, הספר מציע מירע ראשוני, חיוני וביסיסי ומעבר להצעות הספריפיות, הוא נותן גם דרך חסיבה, בוכות הטון, העיוב וכדומה".

אבל ג' מסכים לחייבון ומוסיף: "הספר הזה
מנסה בעייר לפשט את החיים. אך אני אעד למה
התינוק בוכח? פותחים את הספר ועוברים על
ה'צ'ק ליטט': הוא רודב או שהוא עייף או שהוא
רעם. הכל נוראה פתואם אפשרי, כליע עוד קלסי".
- ביל' עוזר? לא היו לכם יומרות יותר גבותות?
אבל ג': וזה גם ספר מותנה וגם ספר שני. אני
מאמין, שבדורות מה שקרה אצלם ביתי, יש יותר
מספר אחד בושא ילדים בבית. לרוב יש ספר על
שינה, על האכלה, על התנהגות, וזה אחד כללי.

הנחיות להדיות

האמת, לא ממש רודעתי איך לאכול את המדריך הזה, והכובונה היה לא האם בכפיה או כמחית. מצד אחד, הוא הבי' וצני שיש, יורד לדקויות שרק למודי ניסיוני יכולם לחושט, כגון: החת"ר עעה על מנת השtan של תינוק לא מחותל, היימ"ל ליר' לתינוק שהוא יכול לא היטיב עימו, ושימת תסמנינו מחלות ילדים שבדאי להכיר וכיווץ באלה. מצד שני, זה המדריך הבי' בסיסי שיש, עם עמליב', שמתרاء בעשרה שלבים איך להחליף חיה' תול, או איך להעביר תינוק מיד ליד. נכון שלא צדריך 12 שנים לימוד כדי להפוך להורם, אבל אם ההורה הממושצע מסוגל לקרוא את האמור בלי' ניקוד, מן הסתם הוא גם יידע איך מכנים מושע' לצ' לפה. שבכלשטי הסבר לווסר האידיות בר' מות הספר, הבנתי מאבא ג'ז, שהוא היה בדרכך החלק המתאגר: "המשורה הותה לכתוב משוער לכל סוג ההורם. הורים שהיה להם ניסיוני קודם עם אחין או, לחופין, הורים טדיים. יש כל כך

ג'ו בורגניצט:
הספר הזה מנסה בעיקר
לפשט את החיים. אויר אני
אדע למה התינוק בוכה?
פותחים את הספר ועוברים
על היציק ליטע': הוא רטוב או
שהוא עזיף או שהוא רעב.
הכל נראה פתאום אפשרי,
כלי עוזר קלסוי"

מידיע שימושי והומר. אנשים שambilנים את הברהה לא נרתעים מהפורט. יש משהו משעשע בהתייחסות זו לטיפול בתינוק וגם האירויים הם הומוריסטיים. הורים צריכים את ההפגנה הקומית".
ד"ר בוגנוויכט: "דווקא בגלל שזה כביכול כל כך לא מתאים, ספר הדרכה מקצוע, לתינוק רך, וזה לא מתרתיע. הפורט כל כך שונה ומורוד ולכן הוא מושך. בתרבות של ימינו, ההורים פחות נוירוטיים, יותר זורמים. הספר הזה מסקרן אנשים, הוא נותן סוג של פרספקטיבה".

ד"ר ברגניצט: "לעתה, הסיבה היא שהספר
הוא בגודל טוב, תמציתני ולא מאיים. לא היינו
זוגמיטיים לגבי דברים, נתנו רק המלצה, דרך

בתינוק היה פשוט. יציאה, אחרת יהה קשה להסביר את העובדה שהספר תורגם ל-17 שפות (והדר עוד נטוייה), והופס בשלוש מהדורות ועד לפניי שיצא בארכזות הבritis, והופיע לרב מכר עולמי. הבשורה הגדולה לאמהות היא שאם עד עכשיו חשבת שהביבי שלך הוא היחיד במנינו, ודאי תתפללай לגנות שהוא אחיד וקל להבנה כמו מעבד מוזון חדש, מערכת טריריאו או מכונת אספנסו. והבשורה הנגדולה לאבות היא שומנמ אין כמו אמא, אבל יש גם אבא, והחל מהיום אין לו תירוץים.

לצחוק כל הדורן לשיפת חלב

בדיוק שהשחנו שכביר או אפשר לחדר לנו כלום, בטח בעולם העמוס לעיפיה בהרים תשושים וספורי הדרכה, מצאו אב ובנו נישה פנוייה – ספר הדרכה לטיפול בתינוקות הפונה לגבריהם. באופן מאור לא מפתיע, המכותבים הם גברים אמריקנים שהם אבות, אבל הם בעיקר שלילוב מנצח – אב ובנו, הראשון, ד"ר לואיס בורגניצט, 64, רופא ילודים מוסמך ותוטיק, והשני מכונה אבא ג'י בורגניצט, 37, סופר ומפיק טלוויזיה. כשנולד בן של אבא ג'י (נכדו של לואיס, אט תרכז), נתנה לו אשתו אינספּוד ספרים עבים ומקיפים העונים על כל שאלה בנוגע לטיפול בעולול: אבל אלו לא הווילו לאבא האומלל שחייב תשובה קצרה, עניינים, מעשיות ואם זה לא מוגם לצפות, מצחיקות. כך נולד המדריך היהודי-אללי, המאפשר לגבր לטפל בתינוק (או, ליתר דיוק, לעוזר לאמא לטפל בו) ומהדשני, מכתב לו בדיוק, אבל בדיוק, מה לעשות, שלב אחר שלב.

"טנקות המבט הגברתי של", וצייתי את העובדות, קיבל את המידע בחולקה לשלבים כמו בהרכבת צעצוע, אומר אבא ג'י. "דיברתי עם אבא של, ואmortי לו שאני צריך ספר הדרכה לדבר הזה שנקררא בגין".

- ואיך נשים הגנו לפטר?

אבא ג'י: "הרעין היה לכתוב לנכרים, אבל תוק
כדי כתיבה הכתני שאמהות רבות
יתחברו להמלצות בספר. הן
יעילות לכלום, כך שבדיעבד, זה
פונה לנושאים ולוגרים".

ד"ר ברוניגטן: "רוב המטופלים שלי אומרים לי 'בעל' מאד אהב את זה". אחרי הכל, הספר כתוב כמו ספר טכנולוגי, ואני יודע שאבות נטפסים לזה מאד, גם אם זה ייעיל לשני."

- אבל בספר הדרכה יש משוחה שהזוא לא מומין, מאוד יבש עיטרת הספר
סורתיתיע, לא פרדרט מהפורהט הזוא?
אבל נמי: "אני חושב שהחומרו בספר מאון את
הורתיעה שיש לאנשים מספרי הדרכה. יש כאן
הצעה לצחוק גם בשלוש לפנות בוקר. שילוב של



זהחו חיתול?

גדי רוזן חושב שהספר עשו
לסיעו להוראה הטרוי

או מה לעוואל עושים עם תינוק שוה עתה
נולד? איך מרים אותו איך מכנים לו את
החלב לבקוק? איך מרגיעים אותו כשהוא
בוכה וצוחת ללא הפסקה? ועוד עשרות
"איכים" נוספים.

על כל השאלות אלה וודר רבות אחרות,
אין להורים טריים תשובות. בעירך לנו,
הגברים שלא רכשו ידע וניסיון קודם
בתחומי. כירעום, גברים ربיהם הם בעלי
חשיבה טכנית מפותחת והם מסוגלים
להתמודד עם בעיות מורכבות
בהצלחה. אבל מה לעשות, את
התינוק לא מפרקם וגם לא
מריכבים ובניגו לכל המכשולים
וממוכנות, יש לו זרכים ורצונות
רבים, לצד רגשות ויכולת לתביע
את אי שביעיות וצוננו מהקים.

בעודתי כמאמן משפחתי וogenic,
אני שומע מגברים ربיהם כי הם
נענעים מנגע או מטפטי בתינוק
בחורדים הריאנסיים לחיוו, ולעתים גם
בஹשך, מכיוון שהם לא יודעים איך
לעשות זאת ומרגישים נוכחים,
מאומים ומבוהלים. הם חשים לא
בטוחים ויתרה מכך, חוששים לנסתות. הם
חשים מאוד לא בונה בטוקום שבו הם

צדדים לקל הדרכה, הוראות או פקדות
מנשותיהם. יתרון ספר ההוראה החורש,
הכתוב בסגנון החשיבה הנברית, יקרץ
לגברים וייאיה לרביבים מהם "ידידותי יותר
(קדימה) למשתמש". באופן טبعי, דברים שהם

ודים, לא מוכרים ומאיימים על הנוחות
שלנו, מעורדים מרחק ואף דחיתה. לכן
יתכן שהוא שיטפל בתינוק
וירגש אותו, יהיה איתו בקרבה
ונגע פיזי, מה שיקל עליו
להתרחק, להתחבר ונגישת
וליצוד את הקשר הנפשי עם
התינוק, קשו שחשוב לכל
הצדדים.

אני ממילץ לאבות
שהקדרים את הספר לקבל
ברוח טובת את הסגנון
הטכנני ויזכר שטמד קיימים
הבדל תחומי בין הילד
וממונאי. אחרי הכל, התינוק
הוא יזכור כי נושם ומרגש, אשד
וקוק בעירך לחום ולאהבה כמונו
נפשי להתחזותו התקינה.
בהצלחה לאבות הטריים.

ודי וווען הוא מהה הווים בכיוו במכוון "אדלו"

להיות יחד. נסענו יחד לנוו' יורק לסיפור
טלוייזוני, זה היה ומן איכות אמיתי".
ד"ר בורגניכט, אבא גאה, נותן את הקredit
לאבא ג': "הספר הזה הוא הביבי של ג', ואני
שמחתתי על כך שהוא יכול כתוב אותו. היה כיף וקל
לעבוד יהוד, ג' היה מאורגן על הדערין והמידע,
והוא היה בערך בערך בודק איטה מידע שהוא גילה.
בכל מקרה, ההצלחה מואוד נועימה".

- ומה עם איוו' דעתה נשית?

אבא ג': "אשתי ואמהות מנוסות
נוספות נתנו את דעתן. לאורך הספר יש
מה שמכונה "עצת מומחה", ורוכב העוזות
האליה הון של נשים. אבל לא ספק, חלק
הארוי הוא של אבא של', מניסינו
המקצועי כרופא ילדים ומניסינו
כהורה".

- איזה מין הורה אתה, ד"ר
בורגניכט?

"אנחנו היינו הורי שנות הי'–60.
הינו מתרנים, הילודים היו מרכז
המשפחה והיתה אינטימיות רבה.
מצד שני, לא ידענו לשים גבולות. כל דור
עשה דברים אחרות. אני למשל, רק
רפטי בספר הדרכה, לא קראתי המונ
על התפתחות".

- ואתה, אבא ג'?

"אני מנסה להיות מעורב. אני לוקח בכל
פעם את אחד הילדים שלי בבית הספר, זה
ומן איכות אחד על אחד ברכב. מאז שבני נולד
ニסיטי להשתתף בכל תחום חייו. וזה ברכה וגם
קללה להיות מסוגל לעוזב אותם. כשהתבגרו נולד
עברתי מהבית, נתגתי ממנה כל يوم וזה היתה
מתנה. אני אוהב להיות אבא, זה מהנה ומאתגר
בכל יום מחדש".

- מוחה ורדרבי חבי מأتגר מבחינתך בחרוזות?
לדרעתך זו יכולות למזגוא איזון בין הורות,
הדרך והיכולת לתת להם את המרחב להיות מי
שם. שאלת את אבא של' מה הוא אומר?"

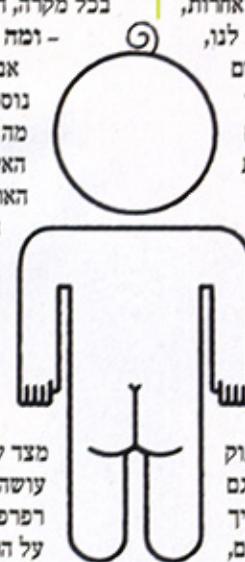
- ובמחינתך, ד"ר בורגניכט?

"האתגר הכני קשה והלבתו בעצמך כהורה, זה
גם הרבר הכני מספק".

- ומה ברגע לאתגרים המקצועיים שלכם
בעתיד?

אבא ג': "אני עובד על כמה ספרים: האחד,
מודרך על חיי הנישאים והآخر, מדריך לעולם
טכנולוגי – איך מתפרקים בעולם שבו הדברים
לא מתפרקים, עולם מלא באוטומטיזציה".

ד"ר בורגניכט צוחק: "אני לא יודע, לי אין
רעיזות. אם ג' יבוא עם עוד דערין, אני אשמה.
בינותים, אני משאיר בענייני ונתקנה מההצלחה.
אני מהרו היותר ישן, שמאמין שעם כל הכבור
לכל הספרים, אין כמו שיחה עם וופא המשפה,
התיעוזות אמיתיים, פנים אל מול פנים".



(אחורה)



הרבה רמות הורות. יש הורים לוחצים ויש רוגר
עימם, יש כאלה שרצו יותר מידע וכolumbia שפה
חות. כמו שככל הילדים שונים, גם כל ההורים
שונים. ניסינו לאון בין הומר ועוצת שימושים
ווציאנות כדי להגיע לכלום. וזה מאתגר לנוות
לרצות את כולן.

ג' ד"ר בורגניכט מסכים שהרבה לא אחידה,
אלא שהוא מלכתחילה לא חושב שנייה לרצות
את כולם: "זה ספר מבלבל, הוא לא בדיחה, אבל
הוא נותן דרך קלה יותר להבנת על הדברים. הס'
פר לא גועץ להחלף ספרי הדרכה אחרים, אלא
לשמש בספר קטן נוספת למירוץ, כמו עורה ראשורה
נה. אני חולש שהה מדריך שנונות תשיבות מעשי
ות, מידע עם המלצה. על חלק זה יעבד ועל
אחרים לא".

- סליחה שאני מתעקשת, אבל המלצה כמו
"יזציאו את החותם המלוכלך והשליבו אותו
לפחים", לא נראה לכם מוגנות? מדובר באבא,
לא ב'יקוקודיל דנרי'.

אבא ג': "זה בדיקת חלק מהבריחת מהפורט.
מש כמו שהשלב הראשון בחוברת ההוראה של
דיזיידי חדש הוא 'לפתוח את הארייה'. אנחנו
יודעים שאלן שלבים ברורים, אבל רצינו להביא
את האלמנט הזה כחלק מההומר. בשלב מסוים
ニיסיטי, ללא הצלחה לצעדי, לשוקט את הספר דרך
בת חולים, כמו המדריך שmag'ע עם הרוב החושש.
נעורתי בהרבה ודריכים, וכותבת את הצעה
לספר עם מדריך הפעלה של טוטס".

התרשים לזרימת התינוק

אולי בכלל צריך להיות גבר על מנת להבין את
הבריחת, ליהנות מההomer בסיסי לפחות מידע חינוי.
ויתכן שפטוט צריך להיות אמא פחوت עייפה
ושחוקה על מנת להתחבר אליו. מה שבטוח, שאט
היאוים המקסימים שלמורים את המדריך, אי
אפשר לפספס. סופסוף, ספר לגודלים עם
ציורים.

אבא ג', מתרבר, הוא האחראי להיבור עם
המעצב המבריק, פול קפל, שזכה זה מכבר
בפרסים רבים על יצובי ספרים. "לצד הכתבה
הטכנית, חשוב היה לנו להביא אירור טכני",
אומר אבא ג'. "לא כל ים רואים ספר על
תינוקות ללא פנים של תינוק. במידה
מסויימת קפל תפוך כסופר נושא יותר
מאשר כמאיר. היינו נתונים לו הצעות
לגבוי מה שאנו רצים לראות, והוא

בליט את ההומר שבטקסט".
- רגע לפני שאתם מבנים לי עבשו דמות
שלישית למשווה, איך היה לעבוד יותר?
אבא ג': "זו הייתה פעם ראשונה, זה היה כיף,
למוננו אחד על השני, והוא לי נוח. יכולתי
להתחבר בכל שעה, ואבא תמיר היה שם
תשובה מוכנה. אני מקווה שגם אחד, כשהבן שלו
יכתוב את האבא – המדריך למשטש", הוא יפנה
אלוי. החוויה הייתה בערך בערך בנסיבות המשפט,